



**Értékelési jelentés**  
Evaluation report

A jelentés száma: **35001/842-6/2016.ált.**  
Report No.

Kérelmező : **Mohácsi Vasöntöde Kft.**  
Requested by H- 7700 Mohács, Kossuth Lajos utca 53-55.

**Az értékelési eljárás alapját képező előírás(ok) / relevant regulations of evaluation process:**

- **MSZ EN 14384:2005 Felszín feletti tűzcsap** / Pillar fire hydrants
- **Országos Tűzvédelmi Szabályzat - 54/2014. (XII.5.) BM rendelet IX és XX. fejezet** / Chapter IX and XX of the new National Fire Safety Regulation (NFSR- OTSZ)
- **275/2013. (VII. 16.) Kormányrendelet** az építési termék építménybe történő betervezésének és beépítésének, ennek során a teljesítmény igazolásának részletes szabályairól / Decree of the Government No. 275/2013 (VII. 16.)

**A tűzcsap azonosítása:**

Identification of tested pillar fire hydrant:

|              |   |
|--------------|---|
| Gyártó       | : <b>Mohácsi Vasöntöde Kft.</b>                                   |
| Manufacturer | H-7700 Mohács, Kossuth Lajos utca 53-55.                          |
| Forgalmazó   | : <b>Mohácsi Vasöntöde Kft.</b>                                   |
| Representant | H-7700 Mohács, Kossuth Lajos utca 53-55.                          |
| Típus        | : <b>BUSO földfeletti tűzcsap egyszeres zárással, fix kivitel</b> |
| Type         | <b>DN 80; PN 10/ PN 16 bar</b>                                    |
|              | <b>Takarás értéke: 1,00/1,25/1,50 m</b>                           |

Ez a jelentés 3 oldalból és - db mellékletből áll.  
This report comprises 3 pages and - annexes.

Az értékelést végezte: **Katasztrófavédelmi Kutatóintézet**  
Evaluated by Budapest  
Laktanya utca 33.  
H-1033

Budapest, 2016. június 6.  
Date



*Krizsán Attila*  
Krizsán Attila  
értékelő  
Evaluator

## 1. Az értékelési eljárás alapjai (Documents of evaluating process):

| Jele<br>Identif. sign | Dokumentum megnevezése<br>Type of document   | Száma<br>No.          | Kiadója<br>Issued by   | Kiadás dátuma<br>Date of preparing |
|-----------------------|--|-----------------------|--|------------------------------------|
| a.)                   | Vizsgálati jelentés<br>Test report   | 35001/842-5/2016.ált. | Katasztrófavédelmi Kutatóintézet<br>Disaster Management Research Institute | 2016. 06. 06.                      |
| b.)                   | Igazolás a teljesítmény<br>állandóságáról<br>Certificate of constancy of<br>performance      | 1299/CPD/0161         | TECHNICKÝ SKÚŠOBNÝ ÚSTAV PIEŠŤANY, š.p.                                    | 2015. 10. 27.                      |
| c.)                   | Alkalmazási engedély<br>ivóvízhálózatra<br>Permission of use in network of<br>drinking water | KEF-2244-2/2016       | ÁNTSZ Országos Tisztifőorvosi Hivatal                                      | 2016. 02. 12.                      |
| d.)                   | A gyártó ISO minősítése<br>The ISO certificate of<br>manufacturer                            | QM HU 1 17 384 12     | e.com-CERT ICBR Kft  | 2015. 05. 08.                      |
| e.)                   | Gyártói<br>teljesítménynyilatkozat<br>Declaration of performance by the<br>manufacturer      | 10/2016               | Mohácsi Vasöntöde Kft.   | 2016. 03. 07.                      |

## 2. Az értékelési eljárás eredményei / (Results of the evaluating process)

| Vizsgált jellemző<br>Tested properties   | Szabvány, előírás megnevezése<br>Reference with relevant clause of standard or<br>regulation | Figyelembe vett<br>dokumentum jele<br>a jelentés 1.<br>pontja alapján<br>Identification sign of<br>considerd document | Megállapítás/<br>Megjegyzés<br>Statement / Comment | Értékelés:<br>megfelelt /<br>meet the<br>requirements<br>igen / nem<br>yes / no |
|--|--|---|--|---|
| A tűzcsap megfelel az<br>MSZ EN 14384:2005 szabvány<br>követelményeinek<br>The hydrant fulfils all requirements of | MSZ EN 14384:2005  | b.); c.); d.); e.)  | -  | igen / yes  |

|   |   |        |                              |  |            |
|---|---|--------|------------------------------|--|------------|
| standard MSZ EN 14384:2005                |   |        |                              |  |            |
| <b>Működtetés</b><br>Actuation            | OTSZ IX. fejezet 77. § (2) pont<br>Chapter IX 77 § clause (3) of NFSR   | a. 1.) | —                            |  | igen / yes |
| <b>Csonkkapcsok</b><br>Solid couplings    | OTSZ IX. fejezet 77. § (4) pont<br>Chapter IX 77 § clause (4) of NFSR   | a. 2.) | —                            |  | igen / yes |
| <b>Kifolyónyílások</b><br>Outlets         | OTSZ IX. fejezet 77. § (1) pont<br>Chapter IX 77 § clause (1) of NFSR   | a. 3.) | —                            |  | igen / yes |
| <b>Kupakkapcsok</b><br>Caps               | OTSZ IX. fejezet 78. § (1) pont<br>Chapter IX 78 § clause (1) of NFSR   | a. 4.) | —                            |  | igen / yes |
| <b>Biztonsági ház</b><br>Security housing | OTSZ IX. fejezet 77. § (4) pont<br>Chapter IX 77 § clause (4) of NFSR   | —      | Nem vonatkozik/<br>Not apply |  | —          |
| <b>Víztelenítés</b><br>Drainage           | OTSZ XX. fejezet 270. § (3) pont<br>Chapter XX 270 § clause (3) of NFSR   | a. 6.) | —                            |  | igen / yes |
| <b>Dokumentumok</b><br>Documents          | OTSZ XX. fejezet 254. § és 275/2013. (VII. 16.) Kormányrendelet<br>Chapter XX 254 § of NFSR and<br>Decree of the Government No. 275/2013 (VII. 16.) | a. 7.) | —                            |  | igen / yes |

Vége / End of report